

Formulette sur la coccinelle

N° d'inventaire : 82-11

Collectée par Xavier Vidal, Jean-Pierre Cassagnes et Hubert Poirée à Tournay (65) le 29-06-1979 auprès de Céline Calvet

Transcription

Devina devinòla quin temps farà deman ! Demòras ?

Se plòu, demòra !

E se plòu sovent, vai t'en !

Traduction

Devine coccinelle le temps qu'il fera demain ! Restes-tu ?

S'il pleut, reste !

Et s'il pleut souvent, va t'en !

Transcription et traduction réalisées par Olivier Lamarque (Conseiller langue et culture occitanes de la Haute-Garonne)